

# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

## 目次

株式市場指標	2
科学技術、メディア、通信および生活科学市場の動向	3
週間ハイライト	
韓国	4
中国	4
台湾	5
シンガポール / マレーシア	5
香港	5
米国 / カナダ	6
欧州	7
その他の経済指標	
為替レート	9
固定利付き債の価格及び利回り	10

この文書は情報提供を目的としており投資助言とはみなされませんし、またこの文書で言及されている会社の証券の購入や売却を推奨しているともみなされません。IRG Limited, f/k/a iReality Group Limited, 及びその関係会社はこの文書に記載されている情報の正確性及完全性についていかなる表現もいたしません。

# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

株式市場指標					
指数	引け値 (4/25/2003)	一週間前からの 騰落率%	昨年年初来 騰落率%	年初来 騰落率%	昨年の安値比 騰落率%
S&P500	898.81	0.6%	-22.2%	2.2%	17.3%
ダウ・ジョーンズ工業平均	8,306.35	-0.4%	-17.5%	-0.4%	15.8%
	241.12	-0.7%	-28.5%	5.0%	33.0%
	147.25	2.9%	-29.4%	-0.4%	26.2%
ナスダック総合	1,434.54	0.6%	-27.5%	7.4%	30.8%
ザ・ストリート・ドット・ コム・ネット	98.54	0.3%	-49.6%	15.0%	59.8%
日経平均	7,699.50	-2.2%	-29.2%	-10.3%	-5.4%
TOPIX	782.03	-1.1%	-25.8%	-7.3%	-2.6%
韓国KOSPI総合	566.63	-9.3%	-21.8%	-9.7%	0.7%
韓国コスダック	40.89	-8.8%	-45.1%	-7.8%	-1.4%
台湾株式市場	4,233.54	-9.1%	-24.4%	-4.9%	13.6%
シンガポール・ストレー ツ・タイムズ	1,229.14	-4.2%	-24.4%	-8.3%	-6.6%
香港ハンセン	8,409.01	-3.1%	-25.9%	-9.8%	-4.7%
香港GEM	907.94	-3.6%	336.2%	-4.5%	754.5%
中国上海 (A株)	1,555.84	-7.2%	-7.2%	9.6%	14.1%
中国シンセン (A株)	437.03	-6.6%	-10.8%	6.6%	13.2%
中国上海 (B株)	118.06	-8.0%	-30.2%	4.0%	6.3%
中国シンセン (B株)	210.67	-6.9%	-19.5%	12.7%	16.3%

# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

## 科学技術・メディア・通信（TMT）及び生活科学市場の動向

### ナスダック/ニューヨーク証券取引所：TMT及び生活科学関連新規公開申請

申請日	発行体（取引所）	業種	規模 （百万米ドル）	内容	主幹事	幹事

### アジア株式市場：TMT及び生活科学関連新規公開株価推移

申請日	発行体（取引所）	業務内容	規模 （百万米 ドル）	公開価格	2003年4月 25日の 株価	公開価格比 騰落率%
2003年4 月24日	ジェット・マスター (5213.TT) (グレタイ)	法人用書類自動化シ ステム、書類管理情報 システム・サービス。	1.8	20 台湾ドル	17.3 台湾ドル	-14%
2003年4 月24日	ワコム(6277.JP) (ジ ャスダック)	コンピュータ入力機 器及びソフトウェア の開発、製造、販売。	9.8	390,000 円	645,000 円	65%
2003年4 月23日	台湾ファースト・ラ イン電子(6242.TT) (グレタイ)	ケーブル及びコンピ ューター外部付属部 品の製造、販売。	0.9	13 台湾ドル	15.3 台湾ドル	18%
2003年4 月22日	ENEテクノロジー (6443.TT) (グレタ イ)	IC製品の開発、製造。	2.5	40 台湾ドル	34.5 台湾ドル	-14%
2003年4 月21日	Cメディア・エレクト ロニクス (6237.TT) (グレタイ)	ICチップの設計、製 造。	9.0	110 台湾ドル	106.5 台湾ドル	-3%
2003年4 月21日	ミン・アイク・テク ノロジー (3060.TT) (グレタイ)	電子部品の委託生産 受注。	15.6	36 台湾ドル	46 台湾ドル	28%

# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

## 週間ハイライト

### 韓国

#### モバイル/無線通信

- **情報通信省は機種を限定して携帯電話機器に対する補助金を認める見込み。**在庫を減少させるため旧型と新型に対して補助金を与える。

#### インターネット

- **韓国オーバーチャージャーは成果主義サービスを開始。**このサービス P4P と呼ばれ米国のオーバーチャージャーで成功している。
- **ダウム・コミュニケーションズの売上高は第一四半期に前年同期比で120%増加し282億ウォン。**オンライン広告の売上高が伸びたため。営業利益は375%増加し84億ウォン。

#### 半導体

- **欧州委員会はハイニクスのメモリー・チップに対して33%の関税を提案。**これは世界第3位のメモリー・チップ製造会社であるハイニクスの業績に大きな影響を与える見込み。

### 中国

#### 通信

- **チャイナ・テレコムは純利益は昨年前年比で13.4%上昇し169億元（約21億7000万米ドル）。**売上高は10.1%増加し755億元。ブロードバンドの加入者は247.9%伸び138万となった。

#### モバイル/無線通信

- **チャイナ・モバイルの第一四半期利益は前年同期比で9.7%上昇し89億8000万元となった。**売上高は10%上昇し376億5000万元となった。経常利益は10%上昇し224億元となった。

#### インターネット

- **ソフ・ドット・コムは第一四半期純利益は459万米ドルとなった。**前年同期は220万米ドルの赤字だった。

# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

IT

- 北京大学が支援するファウンダー・ホールディングの赤字額は昨年 28.5%減少し 2 億 7449 万香港ドルとなる。従業員を 552 人削減し 1968 人にしたため。

## 台湾

ハードウェア

- AU オプトロニクスは今年第二四半期か第三四半期に新工場建設のため 250 億台湾ドルのシンジケート・ローン借り入れる予定。新工場建設には 2005 年迄に 1000 億台湾ドル投資する予定。
- エーサーは SARS の蔓延のため第二四半期は中国での IT 関連製品売上高が 10-20%下落すると見込んでいる。2003 年の総売上高見込みは 1258 億台湾ドル (約 36 億 1000 万米ドル)

## シンガポール/マレーシア

通信

- シンガポール・テレコムはシンガポール・ポストの株式 11 億 4000 万株の新規公開で 3 億 8450 万米ドルを資金調達。この新規公開はアジアで今年最大。

ハードウェア

- フレクトロニクスの 3 月末迄の第四四半期純利益は 1950 万米ドルと前年同期の 570 万米ドルの 3 倍以上となった。売上高は前年同期の 33 億米ドルから 7.2%下落し 30 億 6000 万米ドルとなった。

## 香港

モバイル/無線通信

- ハチソン・ワンポアは NTT ドコモと国際的な 3G 共同開発及び促進で契約に調印。両社は携帯電話機器開発、3G 基準開発等で情報を共有する。
- KPN は英国ハチソン 3G が最近開始した英国での 3G サービスについて追加で 1 億 5000 万ポンドの資金供与を拒絶。KPN は英国ハチソン 3G に 15%出資している。

ベンチャー・キャピタル投資

# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

- **サンデー・コミュニケーションズは香港で初めて債権者に対して3G免許を担保差し入れ。**同社は香港最小の携帯電話運営会社。ローンはノーテル・ネットワークス及びシンガポールの銀行であるUOBから。

インターネット

- **ハンセン指数はSARSの影響で1998年の金融危機以来の水準に低下。**4月24日に指数は8453に迄低下した。

## 米国/カナダ

生命科学

- **アムジェンの第一四半期純利益は前年同期比で45%上昇し4億9330万米ドルとなった。**売上高は前年同期比で75%増加した。

通信

- **アバヤは第一四半期に1600万米ドルの赤字を計上。**昨年の赤字幅は6300万米ドルだった。売上高は前年同期の12億8000万米ドルから15%下落して10億8000万米ドルとなった。

ソフトウェア

- **シーベル・システムズの第一四半期純利益は前年同期の6460万米ドルから93%急落し460万米ドルとなった。**売上高は前年同期の4億7780万米ドルから30%減少し3億3280万米ドルとなった。
- **ピープルソフトはソフトウェアの売上高が今年は少なくとも25%減少すると見込む。**200人の雇用削減を予定している。第一四半期の純利益は14%減少し3850万米ドル。
- **スキャンソフトは競合相手のスピーチワークス・インターナショナル(SI)を株式交換で買収。**評価額は1億3200万米ドル。スキャンソフトはSIの株主に対して約3260万株を発行する。

インターネット

- **オーバーチャー・サービスの第一四半期純利益は前年同期比の2930万米ドルから急落し1110万米ドルとなった。**
- **アスク・ジープの第一四半期は前年同期の赤字1040万米ドルから黒字転換し770万米ドルの純利益を計上。**
- **アースリンクの第一四半期は前年の6070万米ドルの赤字から6570万米ドルの赤字へと赤字幅が拡大。**売上高は6%増加し3億5370万米ドルとなった。

# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

- **アマゾン・ドット・コム**の第一四半期は損失額が減少し1010万米ドルとなった。売上高は28%増加した。
- **モンスター・ドット・コム (MDC)** は米国の制裁処置下の国で求職者を除外。MDC はイラン、イラク、シリア、キューバ、ミャンマー、リビア、北朝鮮、スーダンでの求人を行わないことにした。
- **オーバーチャー・サービシズの株式**が急落。第二四半期と今年全体の見通しを下方修正したため。株価は30%急落した。

## 半導体

- **N ビディア (NV)** は会計慣習についての調査を解決するため SEC と合意。NV は不正認知をしないし否認もしない。いかなる罰金も課せられない。SEC の最終認可にはあと数ヶ月かかる見込み。

## メディア・娯楽・ゲーム

- **AOL タイム・ワーナー**の第一四半期は昨年の大赤字から黒字転換。映画部門、ケーブル・ネットワークス部門が好業績だったため。
- **EMI グループ**はインターネット上での音楽配信について欧州のデジタル音楽配信業者 20 社との契約に調印。HMV、ワナドゥー、WOM 等を通じて 14 万楽曲がダウンロードできるようになる。
- **AOL タイム・ワーナー**の出版部門売却価格は目標の 4 億米ドルよりも低価格で売却の見込み。ランダム・ハウスが妥当な買い手だが、資金繰りに窮している。
- **バイアコム**は AOL タイム・ワーナーが保有するコメディ・セントラルの 50%株式を 12 億 3000 万米ドルで買収に合意。買収は第二四半期に完了する見込み。

## 欧州

### モバイル/無線通信

- 欧州での最先端携帯電話用ソフトウェア基準で**ノキア**はマイクロソフト及びパームとの差を広げる。ノキアは第一四半期に 63 万 1000 台の最先端携帯電話を欧州中近東アフリカ地域に出荷した。
- **ソニー・エリクソン**は第一四半期の損失額は 1 億 400 万ユーロの赤字となった。売上高は前年同期から 39%減少し 8 億 600 万ユーロとなったが、通年の黒字見通しは変えていない。

### ソフトウェア

- **ゲトロニクス**は人材関連部門をオランダの投資会社に 3 億 1500 万ユーロで売却の予定。この部門は人材管理ソフトウェアの開発と給与計算処理を行っている。売却益は 2 億 7000 万ユーロ。

## IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

### ハードウェア

- ジーメンスの第一四半期利益はネットワーク部門の損失、発電部門及びビル技術部門の収益低下で56%下落。純利益額は前年同期が12億8000万米ドル、今年が5億6800万米ドルだった。
- ロジテックの3月決算は売上増と支出管理が功をそうして前年の7500万米ドルから9880万米ドルへと32%増加。ロジテックはスイスに本拠を置くマウスの製造業者。

### 半導体

- STマイクロエレクトロニクスの第一四半期売上高は前期比で9.4%下落。同社は2003年の業界全体の成長率を11%と見ている。1995年に業界13位だった同社は昨年業界4位にまで成長した。



# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

## その他の経済指標

為替レート						
通貨	単位	現在(2003年4月25日)の為替レート	1週間前からの騰落率%	昨年年初来騰落率%	年初来騰落率%	過去1年間騰落率%
日本円	円/米ドル	120.2100	-0.4%	-8.7%	-1.2%	6.4%
香港ドル	香港ドル/ 米ドル	7.7996	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
中国元	中国元/ 米ドル	8.2770	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
シンガポール ドル	シンガポール ドル/ 米ドル	1.7833	-0.9%	-3.5%	-2.7%	1.2%
韓国ウォン	ウォン/ 米ドル	1237.8500	-2.7%	-5.8%	-4.2%	4.8%
台湾ドル(NT ドル)	台湾ドル/ 米ドル	34.9470	-0.5%	-0.1%	-0.9%	-0.5%
オーストラリ ア・ドル	米ドル/オース トラリア・ドル	0.6168	0.3%	21.0%	9.8%	13.4%
ニュージーラ ンド・ドル	米ドル/ニュー ジーランド・ド ル	0.5549	-0.3%	33.3%	5.8%	23.1%
フィリピン・ ペソ	フィリピン。ペ ソ/米ドル	53.0800	-1.5%	2.8%	1.0%	-4.1%
ユーロ	米ドル/ ユーロ	1.1040	1.5%	24.1%	5.2%	22.4%
英国ポンド	米ドル/ ポンド	1.5915	1.3%	9.5%	-1.1%	9.1%

# IRG テクノロジー、メディア・通信及び生活科学 週間市場調査

2003年4月19日から4月25日の週

固定利付き債の価格及び利回り							
債券	通貨	現在(2003年4月25日)の		一週間前の		4週間前の	
		価格	利回り	価格	利回り	価格	利回り
米国30年債	米ドル	108.5313	4.82%	107.2969	4.89%	106.7656	4.93%
日本国30年債	日本円	127.8405	0.94%	127.8455	0.94%	121.5720	1.18%
香港10年債	香港ドル	122.0066	3.72%	121.6147	3.79%	121.4608	3.84%
中国(2027年10月償還)	米ドル	107.8333	6.84%	107.8330	6.84%	107.8330	6.84%
シンガポール10年債	シンガポ ールドル	117.9990	1.92%	118.6938	1.84%	117.3508	2.04%
韓国10年債	米ドル	121.9053	3.96%	121.5452	4.05%	119.5640	4.49%
オーストラリア15年債	オーストラ リア・ドル	109.2970	5.29%	108.4260	5.40%	108.0470	5.45%
ニュージーランド (2009年7月償還)	ニュージー ランド。ドル	106.7368	5.69%	106.2329	5.79%	105.3796	5.96%
フィリピン20年債	フィリピン・ ペソ	132.6791	13.57%	131.9731	13.65%	131.7738	13.67%
インド20年債	ルピア	145.1846	6.32%	145.3510	6.31%	139.7626	6.74%
英国30年債	ポンド	94.2140	4.61%	93.9138	4.63%	93.9580	4.63%
ドイツ30年債	ユーロ	109.5540	4.86%	109.4746	4.87%	108.1680	4.95%

この文書は情報提供を目的としており投資助言とはみなされませんし、またこの文書で言及されている会社の証券の購入や売却を推奨しているともみなされません。IRG Limited 及びその関係会社はこの文書に記載されている情報の正確性や完全性についていかなる表現もいたしません。